

感染防止対策を徹底してしますので、安心してご予約ください。

大好評につき

西川チェーン **お待たせしました! 今年も受付開始!**

# 羽毛ふとん リフォームフェア

ご相談ください! 羽毛ふとんのお持ち込みができないお客様、八戸市内に限り回収・ご来店・配達承ります。(別途1,000円)

無料  
診断

他店でお買上のものや西川以外のメーカーのものでもOKです。  
羽毛ふとん・敷ふとんの紹介、販売もあります。

Check

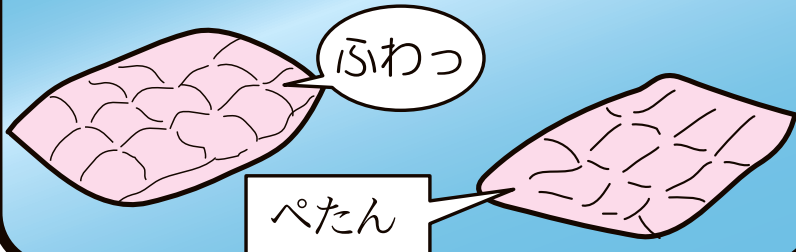
あなたの羽毛は大丈夫?

10年以上お使いの方は要チェック!!

## こんなお悩みありませんか?

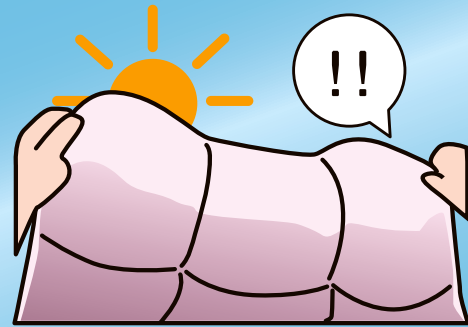
### ふくらまない

購入時より保温性が足りなくなったり  
ボリュームが無くなったりしていませんか?



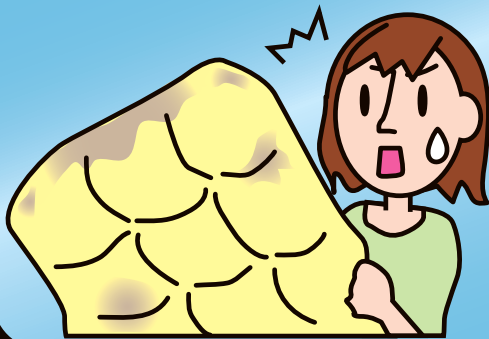
### スカスカ片寄り

部分的にマスの  
中の羽毛が少なくな  
ってませんか?  
太陽の光を透かし  
てみると羽毛の片  
寄りがチェックし  
やすいです。



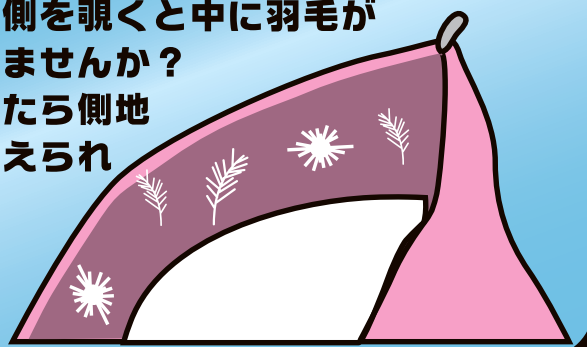
### えり元の汗ジミ

特に襟元に汚れ  
や黄ばみはあり  
ませんか?  
汗の臭いが気にな  
る場合も中の  
羽毛が汚れてい  
るサインです。



### 羽毛が飛び出す

カバーの内側を覗くと中に羽毛が  
付着していませんか?  
もしもあったら側地  
の劣化が考えられ  
ます。



**ひとつでも  
チェックが入ったら  
お手入れの時期です!**

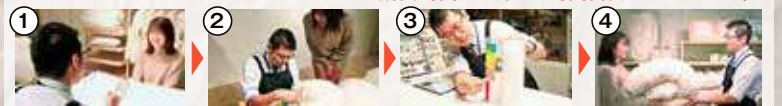
5年以上お使いの羽毛ふとんを  
お持ちください!

**無料診断**  
当日、西川から認定され  
た当店の羽毛診断士が  
診断します。

※他店でお買上、または他メーカーの羽毛ふとんでもOKです。

羽毛ふとん診断～お預かりまでの流れ

所要時間:30分~1時間目安



① 羽毛布団をお持ちください。お電話などご予約いただくスムーズです。  
② お客様の羽毛布団を羽毛ふとん診断士が診断します。  
③ 診断結果に基づき最適なリフォーム・お買い替えをご提案いたします。  
④ ご満足いただけたらお預かりします。診断・お見積りは無料ですのでご安心ください。

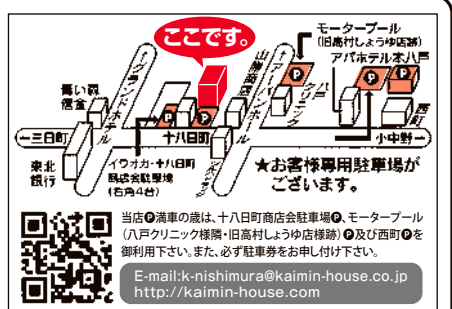
みなさんのために  
寝具専門店ではか  
できない事があるのです!

暖かい羽毛ふとんに寝て欲しい、また衛生面からも清潔な寝具に寝て欲しい、これが私の願いです。毎年、年に1回の開催で多くのお客様から「また来年も開催してくださいね。」と嬉しいご声援を頂いております。西川チェーン店だからこれができる!今回もみなさまに喜ばれるよう利益を度外視して開催いたします。

驚きの価格でふっくらきれいに!くわしくは裏面をご覧ください。

今なら  
本格リフォームの方に  
羽毛ふとん  
収納バッグ  
プレゼント

西川チェーン  
信頼と実績の店  
(八戸市庁・八戸市民病院・八戸警察署内納品業者)  
寝具のご相談、ご紹介、販売を承っております  
創業130年  
快眠ハウス にしむら  
〒031-0084 八戸市十八日町20 (西村寝具店)  
TEL 0178-22-0526  
FAX 0178-22-0529  
営業時間:AM10:00~PM6:00 (時短営業) 毎週水曜日定休日



西川の  
羽毛ふとん

# ふっくらきれいリフォーム

## ふっくら

あなたの羽毛ふとんのえり元に  
40グラムの羽毛をその場で  
足します。えり元がふっくらと!



**ポーランド産マザーグースダウン95%**

大型の親鳥から採取した最高級の手選別羽毛です。  
かさ高、保温性に優れ、圧縮回復性に優れています。



羽毛の吹込作業



足し羽毛前



40グラムの足し羽毛です



この部分に足し羽毛で、えり元がふっくら  
えり元に40グラムを足し羽毛後

## きれい

あなたの羽毛ふとんをまるごと水洗い。  
きれいに、清潔になります!



おふとんの丸洗い作業



羽毛の汚水比較

5年間一度も洗わな  
かったふとんの汚れ

10年間一度も洗わな  
かったふとんの汚れ

私たちは寝ている間に、コップ1杯分の汗を必ずかきます。  
その汗から塩分や脂分がおふとんにつき、イヤな臭いの原因  
となっています。また、いろいろな雑菌がおふとんの中で  
増えてしまう原因になっています。

**ふっくら**  
えり元40グラムの  
足し羽毛

当店通常価格  
**11,000円**(税込)

**きれい**  
羽毛ふとん  
丸ごと水洗い

当店通常価格  
**5,500円**(税込)

**ふっくら**  
+  
**きれい**

16,500円(税込)を

**特別価格** ■シングルサイズ

**6,980円**(税込)

一人でも多くの方にご提供したく、  
お申し込みは、お一家族様3枚に限らせていただきます。

お支払いは  
現金で  
お願いします

■セミダブルサイズ **7,980円**(税込)  
■ダブルサイズ **8,980円**(税込)

※シルクが混じった生地や、穴が開いてしまってる羽毛ふとんは丸洗い出来ませんので、事前にご相談下さい。※仕上がりに2週間程お時間が掛かりますのでご了承下さい。

西川の  
羽毛ふとん

# 本格リフォーム

1

ふとんから  
中身の羽毛を  
すべて  
取り出します。

羽毛ふとん診断士が  
お客様の目の前で  
羽毛の状態を  
お見せします!



2

山梨県白州の  
専用工場一枚一枚  
ていねいに  
「南アルプスの  
天然水」  
で個別に洗浄。



羽毛の洗浄には  
化学洗剤等は一切使用して  
おりません。

3

側地も新しくするので、  
生地とキルトの  
タイプを選びます。



使用後も  
片寄りなし!!



4

新しい側地に乾燥して  
きれいになった羽毛を  
戻します。

5

ふっくら完成!  
新品同様に  
生まれ変わります!



Before

After

西川の「羽毛ふとんリフォーム」

シングルサイズ[ノーマルキルト]

**¥22,000**(税込)より

ダブル

**¥33,000**(税込)より

中身の状態によっては「足し羽毛」が必要になります。  
別途料金がかかります。羽毛ふとん診断士にご相談を!  
※仕上がりに1ヵ月半程お時間がかかりますので、予めご了承ください。

お客様の羽毛ふとんを一枚一枚ていねいに見るためお時間が多少かかりますので、ご予約にて承らせて頂きます。羽毛ふとんの回収配達いたします。(別途1,000円 八戸市内限定)尚、診断予約日には必ずご来店ください。

申し込み先着  
**50**名様  
限定

いますぐ、お電話でご予約を!  
**0178-22-0526**  
※お電話が繋がりにくい場合がございます。ご了承ください。  
〈お問合わせは本日より定休日(水曜)以外の10時~6時の間をお願いいたします〉

ご予約日 7/15(土) 16(日) 17(月) 18(火) 19(水) 20(木) 21(金) 22(土) 23(日) 24(月)

定休日 水曜日

午前 10:00  
11:00  
午後 1:00  
2:00  
3:00  
4:00  
5:00

「お名前・ご住所・電話番号・お持ち込みご予約時間」をお伝えください。